# LEXIQUE ET TABLES DES THÈMES

## Lexique

Les nombres entre parenthèses signalent les textes où se trouvent les mots de ce lexique.

**Affecter** (4) : faire semblant.
**Antipathique** (3) : désagréable.
**Armistice** (29) : accord entre ennemis pour cesser les combats.
**Avancement** (21) : le fait d'être mieux payé et d'avoir une meilleure place dans son métier.
**Batterie** (4, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 22, 25) : ensemble de canons et du matériel qu'il faut pour les faire fonctionner.
la « batterie » est l'ensemble des canons dont le tir est concentré sur un même objectif. En 1914, les batteries ont une dénomination spéciale en fonction du calibre des canons (batterie de 75, batterie de 120...), en fonction du mode de transport du matériel (batterie hippomobile, batterie automobile...), en fonction du transport du personnel (batterie à cheval, batterie à pied...), en fonction enfin du mode d'emploi tactique (batterie d'appui, batterie de défense...).
Une batterie à cette époque comprend 1 capitaine, 2 lieutenants, entre 93 et 102 hommes de troupe, de 13 à 20 fourgons et un nombre considérable de chevaux.
Le fourrier assure la distribution des vivres et des objets militaires (armes, munitions, vêtements, ustensiles divers) de sa batterie. Il tient aussi les différentes écritures : comptes, rapports, soldes.

**Billon** (15) : monnaie sans grande valeur.
**Bleu** (18) : jeune soldat sans expérience.
**Boyau** (7) : tranchée perpendiculaire au front.
**Bridge** (21) : jeu de cartes.
**Cantonnement** (2) : lieu à l'arrière du front où campent les troupes.
**155 long** : canon tirant des obus de 155 mm de diamètre à longue distance.
**Cotillon** (21) : bal où on mélange les danses et les jeux.
**Crâner** (13) : faire le dur.
**Dépôt** (22) : endroit de l'arrière où on stocke des marchandises, des armes.
**S'esquiver** (8) : se retirer en évitant d'être vu.
**Fantassin** (25) : soldat de l'infanterie.
**Faire de la terrasse** (19) : creuser et déblayer la terre lors de la construction des tranchées, des boyaux, des abris...
**Fusée à retard** (10) : détonateur d'obus qui n'éclate pas tout de suite.
**Gargousse** (6, 26) : charge de poudre à canon dans son enveloppe.
**Godiche** (20) : jeu qui ressemble au jeu de quilles (elles sont remplacées par une pierre debout).
**Guillaume** (3) : Guillaume II, Empereur d'Allemagne.
**Harassé** (3) : très fatigué.
**Image pieuse** : image sainte.
**Inapte** (1) : incapable.
**Inculte** (7) : pas ou plus cultivé.
**Insanité** (19) : bêtise.

**Instituteur territorial** (19) : instituteur mobilisé et âgé.
**Nein** (3) : non en allemand.
**Obus asphyxiant** (8) : arme chimique qui dégage des gaz mortels en explosant.
**Piètre** (7) : minable.
**Promptitude** (18) : rapidité.
**Quartier** (10) : lieu où logent les troupes en hiver.
**Rondin** (6) : tronc d'arbre utilisé en construction.
**Sape** (11) : ici, abri sous-terrain.
**Servant** (10, 22) : chacun des artilleurs qui se tiennent de chaque côté du canon et sont chargés de l'approvisionner.
**Typhoïde** (2) : maladie qui se manifeste par une fièvre contagieuse.
**Versets sacrés** (9) : paragraphes d'un livre comme la Bible.

Un mot qui revient dans de nombreux textes est « **Boche** ». Il provient de Alboche qui lui-même est une déformation de Allemoche (faità partir de « Allemand » et de « moche »), mot d'argot apparu vers 1886 pour désigner l'Allemand. Traiter un Allemand de « Boche » était extrèmement injurieux.

## Résumé des textes sélectionnés

| | Date | Aspect militaire | Aspect civil |
|---|---|---|---|
| 1 | 10 nov embre 1914 | Inaptitude | |
| 2 | novembre 1914 | Vaccinations | |
| 3 | 29 décembre 1914 | Prisonniers allemands Blessés allemands | Attitude de civils face à des prisonniers et des blessés allemands |
| 4 | 1er mars 1916 | Influence de l'uniforme sur la mentalité | |
| 5 | 10 mars 1916 | L'artillerie Débrouillardise | |
| 6 | 2 avril 1916 | Se protéger Construire un abri | |
| 7 | début mai 1916 | Se protéger Les tranchées : description | |
| 8 | 1er juillet 1916 | Prisonniers allemands Sentiments envers l'ennemi | |
| 9 | 6 juillet 1916 | Cimetière militaire allemand | |
| 10 | 24 juillet 1916 | Un fou Un obus tombe sur une batterie : résultat | |
| 11 | 28 septembre 1916 | Un tir d'artillerie et son manque de résultat | |
| 12 | 16 octobre 1916 | Approvisionner une batterie | |
| 13 | 18 octobre 1916 | | Les enfants livrés à eux-mêmes |
| 14 | 30 octobre 1916 | | |
| 15 | 13 novembre 1916 | Après la bataille Pillage Enterrement d'un Allemand | |
| 16 | Février 1917 | Espionnite | |
| 17 | 11 avril 1917 | Médailles | |
| 18 | Mai 1917 | Tués par leur propre obus La fatalité | |
| 19 | 6 juin 1917 | | L'école |
| 20 | août 1917 | Se distraire Mauvaises habitudes | |
| 21 | novembre 1917 | Comment monter en grade | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 22 | décembre 1917 | Le commandement | |
| 23 | 6 février 1918 | | La haine de l'autre |
| 24 | Avril 1918 | Le pillage | |
| 25 | 7 mai 1918 | L'alcoolisme des soldats | |
| 26 | 9 juin 1918 | Des voleurs | |
| 27 | entre le 10 et le 21 juin 1918 | | |
| 28 | 4 septembre 1918 | | Les américaines |
| 29 | 11 novembre 1918 | Le 11 novembre | Fête populaire |

## Principaux thèmes

Le soldat, l'artilleur : textes 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 18.
Guerre et comportement : textes 4, 13, 15, 19, 20, 23, 24, 25, 26, 27.
Hiérarchie, commandement : textes 1, 2, 10, 16, 17, 21, 22.
La vision de l'autre (l'Allemand) : textes 3, 8, 9, 15, 23.



© CRDP de l'académie d'Amiens, septembre 2004
Tous droits réservés. Limitation à l'usage non commercial, privé ou scolaire.